

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 361

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 361

1960

I. Nos. 5168-5179

II. Nos. 570-571

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 11 June 1960 to 17 June 1960*

	<i>Page</i>
No. 5168. United States of America and Turkey:	
Exchange of notes (with annex) constituting an agreement relating to the sale of excess military property in Turkey. Ankara, 6 October and 13 November 1959	3
No. 5169. United States of America and Italy:	
Exchange of notes (with annex) constituting an agreement relating to the loan of a vessel to Italy. Rome, 18 August 1959	11
No. 5170. United States of America and New Zealand:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to aerial mapping of New Zealand coastal areas. Washington, 30 October 1959	21
No. 5171. United States of America and Japan:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to emergency flood relief assistance. Tokyo, 12 November 1959	27
No. 5172. United States of America and Union of Soviet Socialist Republics:	
Agreement (with Memorandum signed at Washington on 24 November 1959) for co-operation in exchanges in the scientific, technical, educational and cultural fields in 1960-61. Signed at Moscow, on 21 November 1959	35
No. 5173. Norway and Union of Soviet Socialist Republics:	
Agreement concerning the handling of claims in connection with damage to fishing gear. Signed at Moscow, on 9 December 1959	93

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 361

1960

**I. Nos 5168-5179
II. Nos 570-571**

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 11 juin 1960 au 17 juin 1960*

	<i>Pages</i>
N° 5168. États-Unis d'Amérique et Turquie:	
Échange de notes (avec annexe) constituant un accord relatif à la vente de surplus militaires se trouvant en Turquie. Ankara, 6 octobre et 13 novembre 1959	3
N° 5169. États-Unis d'Amérique et Italie:	
Échange de notes (avec annexe) constituant un accord relatif au prêt d'une unité navale à l'Italie. Rome, 18 août 1959	11
N° 5170. États-Unis d'Amérique et Nouvelle-Zélande:	
Échange de notes constituant un accord relatif à un levé cartographique aérien des régions côtières de la Nouvelle-Zélande. Washington, 30 octobre 1959	21
N° 5171. États-Unis d'Amérique et Japon:	
Échange de notes constituant un accord relatif à une aide exceptionnelle à la suite d'inondations. Tokyo, 12 novembre 1959	27
N° 5172. États-Unis d'Amérique et Union des Républiques socialistes soviétiques:	
Accord de coopération (avec Mémorandum signé à Washington le 24 novembre 1959) en matière d'échanges dans les domaines de la science, de la technique, de l'éducation et de la culture en 1960-1961. Signé à Moscou, le 21 novembre 1959	35
N° 5173. Norvège et Union des Républiques socialistes soviétiques:	
Accord concernant la procédure de règlement des réclamations pour dommages causés au matériel de pêche. Signé à Moscou, le 9 décembre 1959 . . .	93

No. 5174. United States of America and Turkey:	<i>Page</i>
Exchange of notes constituting an agreement concerning a special project of assistance. Ankara, 30 November 1959	107
No. 5175. United States of America and Republic of China:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to a grant for procurement of nuclear research and training equipment and materials. Washington, 16 October and 2 December 1959	115
No. 5176. United States of America and Libya:	
Exchange of notes (with a related note dated 13 October 1959) constituting an agreement concerning economic assistance to Libya. Benghazi, 21 May 1959	123
No. 5177. Belgium and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:	
Exchange of letters (with annexes) constituting an arrangement for the abolition of passports for Belgian nationals entering the United Kingdom. London, 1 April 1960	135
No. 5178. Belgium and France:	
Convention for the avoidance of double taxation and the settlement of certain other questions relating to death duties and registration fees. Signed at Brussels, on 20 January 1959	155
No. 5179. United Nations Special Fund and Laos:	
Agreement (with exchange of letters) concerning assistance from the Special Fund. Signed at Vientiane, on 30 April 1960	171

II

Treaties and international agreements filed and recorded from 11 June 1960 to 17 June 1960

No. 570. International Atomic Energy Agency and International Civil Aviation Organization:	
Agreement. Approved by the Council of the International Civil Aviation Organization on 28 September 1959 and by the General Conference of the International Atomic Energy Agency on 1 October 1959	
Protocol concerning the entry into force of the above-mentioned Agreement. Signed at Vienna, on 24 March 1960, and at Montreal, on 27 April 1960	193
No. 571. International Atomic Energy Agency and Food and Agriculture Organization of the United Nations:	
Agreement. Approved by the General Conference of the International Atomic Energy Agency on 1 October 1958 and by the Conference of the Food and Agriculture Organization of the United Nations on 18 November 1959	211

	<i>Pages</i>
N° 5174. États-Unis d'Amérique et Turquie:	
Échange de notes constituant un accord relatif à un projet spécial d'assistance. Ankara, 30 novembre 1959	107
N° 5175. États-Unis d'Amérique et République de Chine:	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'octroi d'un don en vue de l'acquisition de matériel et de matières pour la recherche et la formation nucléaires. Washington, 16 octobre et 2 décembre 1959	115
N° 5176. États-Unis d'Amérique et Libye:	
Échange de notes (avec note connexe du 13 octobre 1959) constituant un accord d'assistance économique. Benghazi, 21 mai 1959	123
N° 5177. Belgique et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord:	
Échange de lettres (avec annexes) constituant un arrangement supprimant l'obligation de passeport pour les ressortissants belges se rendant au Royaume-Uni. Londres, 1 ^{er} avril 1960	135
N° 5178. Belgique et France:	
Convention tendant à éviter les doubles impositions et à régler certaines autres questions en matière d'impôts sur les successions et de droits d'enregistrement. Signée à Bruxelles, le 20 janvier 1959	155
N° 5179. Fonds spécial des Nations Unies et Laos:	
Accord (avec échange de lettres) relatif à une assistance du Fonds spécial. Signé à Vientiane, le 30 avril 1960	171

II

Traités et accords internationaux classés et inscrits au répertoire du 11 juin 1960 au 17 juin 1960

N° 570. Agence internationale de l'énergie atomique et Organisation de l'aviation civile internationale:	
Accord. Approuvé par le Conseil de l'Organisation de l'aviation civile internationale le 28 septembre 1959 et par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique le 1 ^{er} octobre 1959 Protocole relatif à l'entrée en vigueur de l'Accord susmentionné. Signé à Vienne, le 24 mars 1960, et à Montréal, le 27 avril 1960	193
N° 571. Agence internationale de l'énergie atomique et Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture:	
Accord. Approuvé par la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique le 1 ^{er} octobre 1958 et par la Conférence de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture le 18 novembre 1959	211